

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1270 • Fr. – So. 30.5. – 01.06.14

Gratis

**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
**10% Rabatt**  
 Außer Jack Wolfskin + CEIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 06.06.14  
**Büsum** auch **sonntags**  
 Gewerbegebiet Hafentörn 4 **STOLZ** Das Kaufhaus im Norden **geöffnet!**

Ebbe & Flut in Büsum			
30 Fr	2:31	8:40	14:47
			21:05
31 Sa	3:09	9:12	15:21
			21:35
1 So	3:45	9:39	15:55
			22:03

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**KANGAROOS - FILA - BIRKENSTOCK**  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
**Alles zu Outlet-Preisen!**  
 nur 4 Tage...  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...**

Donnerstag 29. Mai 10:00 - 18:00  
 Freitag 30. Mai 10:00 - 18:00  
 Samstag 31. Mai 10:00 - 18:00  
 Sonntag 01. Juni 12:00 - 17:00

## Moin zusammen ...

Dieses lange Wochenende ist in Büsum ein sehr musikalisches: Nach den Shantychören an Himmelfahrt, stehen auch an den folgenden Tagen zahlreiche Konzertveranstaltungen an. Musiker aller Altersklassen und Stilrichtungen spielen für Zuhörer aller Altersklassen und Geschmäcker. Im großen Saal, in der Kirche, der Kneipe oder draußen – selten haben wir an einem einzigen Wochenende ein so breites Musikprogramm zu bieten. Dazu Schlager vom Plattenteller oder Karaoke zum Selbersingen. Außerdem ist Büsum eines der letzten Seebäder, die noch ein Kurorchester unterhalten. Da sollte wirklich für jeden Musikfreund etwas passendes dabei sein. Außer für diejenigen, die infolge ihrer Vatertagstour noch unter verstärkter Geräuschempfindlichkeit leiden ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Strandhotel • Restaurant • Café**  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
*Seehechtfilet*  
 in Teig gebacken  
 mit frischem Spargel in Rahm  
 und Salzkartoffeln  
 € 7,50  
*Hausgemachte Kohlroulade*  
 auf Spitzkohl, mit Bratensauce,  
 und Salzkartoffeln  
 € 7,50  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

## Urlaubsreif?

Kein Problem, wir finden die passende Reise mit über 140 Reiseveranstaltern im Angebot  
 Beratung und Buchung an 7 Tagen in der Woche von 9:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**MICHAEL HÖNER**  
 Kuhtotsbleiche 6  
 25761 Büsum  
 Tel: 04834-4474  
 Mobil: 0163-1446325 [www.hoeners-reisen.de](http://www.hoeners-reisen.de)

**HÖNER'S** in Büsum  
**Reisen**

## „Buddy in Concert“

**50er-Jahre-Hits & Showeinlagen mit den Musicalstars aus der „Buddy Holly Story“**



Die Musiker des Musicals „Buddy - Die Buddy Holly Story“ sind nach den großen Erfolgen der letzten Gastspiele Freitag wieder in Büsum zu Gast.  
 Seit mehr als 13 Jahren zieht eine der erfolgreichsten und besten Rock 'n' Roll-Shows Deutschlands ihr Publikum auf einzigartige Weise in den Bann der 50er/60er Jahre. Dabei ist das Geheimrezept so einfach wie genial: Forts. S. 2

**E A. Jensen**  
 EDEKA  
**Große Auswahl an Grillspezialitäten im Angebot**  
**Frische hausgemachte Rohkostsalate an unserer Salatbar**  
**Krombacher Pils**  
 Kiste 24 x 0,33 l  
**10,49** + Pfand  
 Geöffnet: Mo. – Sa. 7 – 21<sup>00</sup>  
 Sonntag 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>  
 Heider Str. 2a • Tel. 936 200

**Anker-Apotheke**  
 Dr. Marc Skupin  
 Bahnhofstr. 29  
 25761 Büsum  
 Telefon 0 48 34 / 9 59 00

**Unsere Serviceleistungen für Ihre Gesundheit:**  
**Verleih von**  
 Rollstühlen, Rollatoren, Inhalatoren etc.  
**Diabetes-Schwerpunkt-Apotheke**  
 Jetzt für Sie: Wattenkalender kostenlos!

## Strandbistro • Minigolf

Dieses Wochenende:  
**0,5 Liter Krombacher oder Erdinger vom Fass nur 3,-**  
 Knaller fürs lange Wochenende:  
**Matjesbrötchen 1,50**  
**Krabben-Hamburger – nur bei uns! – 3,90**

Neuenkoog 2 • Stinteck • Tel. 04834/9843699

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 30.05.**  
**7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt  
**8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit  
**9:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe  
**9:30** Hauptstrand Nordseesport

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 30.5. – 1.6.**  
**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland**  
**Fr/Sa/So** 9:15 Uhr 3-4 Std. Inseelaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
**Fr 10:45 Sa 11:15 So 11:30 Uhr**  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
**Fr 13:30, 15:00, 16:30 Uhr**  
**Sa 10:00, 14:00, 15:30, 16:45 Uhr**  
**So 10:15, 14:15, 15:45 Uhr**  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
**Fr 13:15 Uhr Sa 15:15 Uhr**  
**So 15:15, 17:15 Uhr**  
**Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr**  
 (ca. 2 Std.), „Captains Night“ – Herren ½ Fahrpreis  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**9:45** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Jahreszeitenwerkstatt“ f. Kinder  
**10:00** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl. Biologen  
**11:00** Ankerplatz Maifest  
**11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik  
**11:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe  
**12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet  
**13:30** Mini-Maxi-Club Lichterkette basteln (Anm.)  
**14:00** Vitamaris Schwimmen für Best-Ager  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf  
**15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten  
**15:30** Freitreppe Museumshafen Konzert des Kurorchesters  
**16:00** Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)  
**19:30** Bistro hinterm Deich/Stinteck Livemusik mit A. C. HIM  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum Show „Buddy in concert“  
**21:00** Leuchtturm Sonnenuntergangswattwanderung  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1 Karaoke

>> **SAMSTAG, 31.05.**

**9:30** Eingang Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfischen  
**9:30** Leuchtturm Wattwanderung mit Krabbenfang  
**10:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Wattwanderung  
**10:30** Freitreppe Museumshafen Konzert des Kurorchesters  
**11:00** Ankerplatz Maifest  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen  
**15:00** Blanker Hans Watt-Experimente-Show  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf  
**15:30** Freitreppe Museumshafen Konzert des Kurorchesters  
**19:00** St. Clemens-Kirche Lübecker Gitarrenorchester  
**19:30** Gäste- u. Verant'zentrum Jugendblasorchester und Big Band  
**19:45** „Lady v. Büsum“/Ankerpl. Abendfahrt in See  
**21:30** Zur Perle Karaoke

>> **SONNTAG, 01.06.**

**8:30** St. Andreas-Kirche Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche Gottesdienst

## Buddy in concert (Forts.)

Man nehme fünf virtuose Musiker, eine Prise Slapstick, einen Hauch Comedy, verfeinere dies mit ein wenig Akrobatik und widme sich mit Leidenschaft den größten Hits der Rock 'n' Roll- und Twist-Ära. Heraus kommt eine atemberaubende, temporeiche Show mit Petticoat und Smoking,

voller Witz und Esprit, bei der nicht nur Rock 'n' Roll-Fans auf ihre Kosten kommen. Ein Abend für die ganze Familie.

Karten € 23,- mit Gästekarte, (Kinder € 13,-) an der Theaterkasse des Gäste- und Veranstaltungszentrums, Südstrand 11, Tel. 04834/909114



## Maifest auf dem Ankerplatz

Am Freitag und Samstag wird auf dem Ankerplatz der Mai verabschiedet. Ab 11 Uhr gibt es ein buntes Bühnenprogramm mit Tanz, Musik und Showgruppen. Dabei sind unter anderen Ingo Brandenburger, die Delvtown Jazzmen, Nordseechor, Kurorchester und Markus, der Schiffsjung'. Durch das Programm führt DJ und Moderator Karl-Heinz Papenfuß.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

## Das Programm

### FREITAG

**11:00** Eröffnung  
**11:15** Kalle-Entertainment  
**12:00** Kurorchester  
**13:00** Kalle-Entertainment  
**14:00** Ingo Brandenburger  
**15:00** Kalle Entertainment  
**19:00** Markus der Schiffsjung'

### SAMSTAG

**11:00** Kalle-Entertainment  
**13:00** Delvtown Jazzmen  
**17:00** TSV-Kinderturnen  
**17:30** Nordseechor  
**18:00** Kalle Entertainment

## Büsum die Treue gehalten ...



... hat Claire Arnemann aus Goslar: Fünfzig Urlaube hat sie bereits im Nordseebad verbracht. Dafür wurde sie am vergangenen Montag im Rahmen des Kurkonzertes am Nachmittag geehrt. Aus der Hand von Wattenpräsidentin Sylvia-Birgitt Zeidler erhielt sie die Goldene Büsum-Nadel sowie eine Urkunde und ein Exemplar des Jahreshftes „Büsumer Bullauge“.

## Treff in der Seemeile!

**BOHNE**  
 Café • Bistro • Shop  
 Geöffnet  
 Mo – Fr ab 11:30 Uhr  
 Sa/So/feiertags ab 8:30 Uhr

Samstags, sonntags und feiertags ab 8:30 Uhr:  
**Frühstücksbuffet**

Italienische Eisspezialitäten

**Größte Tortenauswahl**

an der Nordseeküste

Moltkestr. 2 / „Seemeile“ • Tel. 0 48 34 / 98 47 88

## Was liegt an?

>> **SONNTAG, 01.06.**

**9:30** Neuapostolische Kirche Gottesdienst  
**9:30** Badestelle Stinteck Wattwanderung „Small Five“  
**10:00** Hauptstrand/Piraten Meer Kinder-Wattführung  
**10:00** Leuchtturm Wattwanderung  
**10:00** Eingang Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfischen  
**10:30** Freitreppe Museumshafen Konzert des Kurorchesters  
**14:30** Blanker Hans Öffentliche Führung  
**14:30** Blanker Hans „Kinder führen Kinder“  
**15:00** Freitreppe Museumshafen Büs. Hafenklänge: Dave Ashby  
**15:30** Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters

## Dies & das

### Konzert

### Jugendblasorchester

Vom 29. Mai bis zum 1. Juni sind das Sinfonische Jugendblasorchester Freudenstadt sowie die BigBand des Kepler-Gymnasiums Freudenstadt zu Gast in ihrer Partnerstadt Heide.

Bei einem Konzert im Büsumer Gäste- und Veranstaltungszentrum am Samstag um 19.30 Uhr zeigen die Jugendlichen ihr Können an den Instrumenten. Auf dem Programm stehen u.a. Auszüge aus dem 3. Teil von „Pirates of the Caribbean“, „The Mask of Zorro“, „Rocky“, „Skyfall“, „Blues Brothers“ und „Tarzan“ sowie Salsa-, Latin-, Rock-, Funk- und Swingtitel. Die Ensembles freuen sich über zahlreiche Zuhörer.

### Workshop Hundetraining

Seit kurzem hat die Rettungshundestaffel SARB ihren Vereinssitz in der Werftstraße 4. Am Sonntag findet dort in Zusammenarbeit mit der Hundeschule „Dog's Live“ ein Workshop zum Thema „Tricktraining und Dogdancing“ statt.

Info unter 01776147417

**Dies & das**

**„Vielsaitige“  
Sommermusiken**



Gitarre – da denkt man an Liebegleitung, vielleicht auch Folklore, an Rock oder Popmusik. Das Repertoire des Lübecker Gitarrenorchesters dagegen lässt sich auf keine Stilrichtung festlegen. Es reicht von Kompositionen des 13. Jh. bis hin zu Tango, Swing, und Pop, aber auch experimenteller Musik. Die Idee zur Gründung des Orchesters hatte der Leiter Torssten Ratzkowski vor 30 Jahren. Immer wieder gelingt es ihm, die unterschiedlichen Fähigkeiten der Mitspieler geschickt zu nutzen und so ein Optimum an musikalischer Qualität mit eigens arrangierten Stücken zu erreichen. Ein Stück Wagneroper wird auf diese Weise sogar für 14 Gitarren spielbar. Am Sonnabend kann man das Lübecker Gitarrenorchester in der Büsumer Fischerkirche erleben.

Samstag, 19 Uhr,  
St. Clemens-Kirche  
Eintritt frei, Spende erbeten

**Livemusik  
mit A.C.HIM**

Am Freitag ab 19:30 Uhr tritt „A.C.HIM“ im Bistro hinterm Deich in Stinteck auf: Der „Vollblut-Arbeiter der Musik“ bringt Songs aus Irland und Schottland, angereichert mit Country-Rock, Folk-Rock oder Unplugged-Versionen bekannter Titel, eigene Songs und spontane Einfälle auf die Bühne.

Eintritt frei – Hut geht rum  
Info und Reservierung unter  
Tel. 04834-9849520

**bugatti shoes** woman  
**Neu eingetroffen!**  
Bugatti-Damenschuhe bis Gr. 42  
Damen- und Herrenmoden

DAMENMODEN  
*Botho*  
Warnsholdt  
HERRENMODEN

Am Brunnenplatz  
Tel. 8429

**Büsumer Hafenklänge:**

**Dave Ashby live an der Freitreppe**

Seit mehr als 20 Jahren ist der britische Wahl-Hamburger Dave Ashby als Komponist und Sänger in der Musikszene bekannt und begeistert mit seinen Markenzeichen, „der blauen Gitarre“ und seiner sanften Stimme, das Publikum. Auf Deutschlands Oldie-Festivals heizt er mit seiner Show neben Größen wie Leo Sayer, The Hollies, Hot Chocolate, Suzi Quatro, Smokie und anderen Weltstars jährlich Tausende von Fans ein. Ob in Bad Segeberg, Leipzig, Dresden, Schwarzenberg, Rostock, Kamenz, Winsen und nicht zuletzt in seiner Heimatstadt Hamburg an den Wochenenden im Hardrock Café oder im Thomas Read. Nicht nur in Solo-Shows, sondern auch auf der Theaterbühne kann Dave auf große Erfolge zurückblicken. So spielte er in dem Musical „Only You“, das 2006 auf Tour ging, die Rolle des „Roy Orbison“. Von November 1998 bis März 1999 gastierte er mit der Hamburger Beat



Revue „Yesterday“ als Magier „Tom Tamborine“ im Metropol Theater in Berlin. Dave übernahm dann die Neuinszenierung von „Yesterday“ in seiner 2. Heimatstadt nach London, Hamburg und spielt bis Ende 2002 dieses Stück vor ausverkauften Plätzen im Hamburger Star Theater. Im Rahmen der Veranstaltungsreihe Büsumer Hafenklänge wird Dave Ashby am Sonntag um 15 Uhr das Publikum an der Freitreppe am Museumshafen das Publikum begeistern.

**//Auto-Partner Büsum** umbh

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
✓ 24-Std-Pannendienst

Am Bauhof 9 *wir verstehen unser Handwerk*  
☎ (0 48 34) 91 84

Wetter			
<b>Fr</b>	Max: 17 °C	5 – 16 km/h Böen – 32 km/h	
	Min: 9 °C		
<b>Sa</b>	Max: 16 °C	11 – 22 km/h Böen – 43 km/h	
	Min: 12 °C		
<b>So</b>	Max: 15 °C	9 – 17 km/h Böen – 32 km/h	
	Min: 11 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

**Tipps**

**Der Mühlenhof**  
Restaurant • Café und Biergarten

**Köchin**  
oder Hausfrau mit Kochkenntnissen für sofort – auch in Dauerstellung – gesucht

**Schüler**  
ab 16 Jahre für Mithilfe im Biergarten und Restaurant gesucht (ungeübte werden angeleitet)

Dorfstr. 22 • Westerdeichstrich/Büsum  
Tel. 01 60 97 70 82 42

**Möller**  
Die Büsumer Fischerfamilie

**Wir haben durchgehend von 8–19 Uhr für unsere Kunden geöffnet!**  
Frischfisch • Fischsalate  
Räucherfisch • warme Gerichte  
**Fischgeschäft Möller**  
Am Fischereihafen 10  
25761 Büsum Tel.: 04834/938080

**Teddyhuus**  
Die Teddyhersteller in Büsum  
Das Paradies für Sammler  
Auf jede Puppe: 20%  
Teddys, Puppen, Handarbeiten, Bücher u. v. m.  
Do-Sa 15-18 Uhr u. n. V.  
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

**SPORTCASINO**  
**WM-SPIELE**  
Alle WM-Spiele **sky**   
live bei uns! **LIGA**   
Rosengrund 21 • Tel. 01724086661

**Strandrestaurant & Café**  
„Zur Perle“  
Jetzt wieder da: **Olaf, der Spitzenkoch!**  
Jeden Freitag ab 17 Uhr:  
**Spanferkel „satt“ € 10,90**  
mit verschiedenen Beilagen  
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**BISTRO**  
hinterm Deich **Freitag**  
Musik, Kultur & mehr **19<sup>30</sup> Uhr**

Livemusik mit A.C. Him  
Stinteck 19 • Westerdeichstrich

## Tipps

## BIOMARIS®

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
BIOMARIS AromaThalasso-Special  
vom 26. Mai bis zum 1. Juni

Bei einem Einkaufswert von mindestens 50 € erhalten Sie 1 AromaThalasso shower gel fresh im Wert von 15,50 € GRATIS dazu.\*

\* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

BIOMARIS SHOP BÜSUM  
Ehepaar Unger, Südstrand 7A

## ELFI'S TAXI

Flugh transfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten

(04834)

9 31 32

## Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225  
www.buesumer-theehaus.de

Hotel - Restaurant  
„Tum Stürmann“

Hafenstr. 11-17 04834/8382

**Fangfrischer Steinbutt**  
gebr., Salzkartoffeln & Petersiliensauce  
€ 18,90

... frisch angelandet  
von der Crew des Kutters  
SC 58 „Thor“

Sa/So: wechselnder Mittagstisch € 6,90

Geöffnet Mo. – Fr. 17 – 21 Uhr

Sa./So./Feiertage 12 – 14 + 17 – 21 Uhr

Gesichtskosmetik  
mit BIOMARIS

... für Männer/Frauen/Jugendliche. Pflege – Entspannung – Reinigung schenkt unsere erfahrene Kosmetikerin der empfindsamen Gesichtshaut im Vitamaris. Dabei kostet eine Behandlung für den Herrn oder die Dame nur € 59,00 – die Aknebehandlung für Teens ist bereits für € 39,00 zu haben.

*Vitamaris*  
Wellness • Fitness • Therapien Büsum

Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

Restaurant  
„Tierra del Mar“

Samstag 31. Mai/Sonntag 1. Juni,  
12<sup>00</sup> bis 21<sup>00</sup> Uhr:

**Fisch- & Schnitzel „satt“**  
mit Beilagen, Salaten und Desserts  
nur € 9,90

Täglich geöffnet von 11<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr  
Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
Tel. 0 48 34 / 98 48 10  
Mobil. 0152 03594248

Minigolf-Platz **BÜSUMER KRABBE RESTAURANT** großer Kinderspielplatz

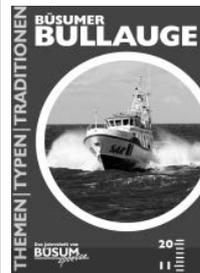
Täglich ab 11:30 Uhr geöffnet  
**Gemüsestrudel mit Kräutersauce und Pellkartoffeln € 7,60**  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

Sammeln Sie schon „Bullaugen“?  
Jetzt vier Jahreshefte von „Büsum spontan“

Unser farbiges Jahresheft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Vier Ausgaben sind bereits erschienen:



In der Ausgabe von 2010 (blau) finden Sie Eindrücke vom Eiswinter, dem NDR-Open-Air und der Kitesurf-Trophy, erfahren mehr über „Lustfahrten“ nach Helgoland und über das gestörte Verhältnis des Herausgebers zu Rückenschwimmern.



Im 2011er-Bullauge (grün) nähert sich der Leser dem Nordseebad zu Wasser, zu Lande und in der Luft: Er bekommt einen Einblick in den Alltag der Seenotretter; erfährt wie im Jahr 1900 das „Wattenlaufen mit Musik“ seinen Anfang nahm und lernt den „Fliegenden Fischer“ kennen. Außerdem weist das Heft nach, welcher großen Nutzen die Welt aus der norddeutschen Art der Kommunikation ziehen kann.



Das 2012er-Heft (gelb) zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen

Badjubiläum, illustriert, wie sich die Perlebucht zu einer echten Perle wandelt, blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam – und im „letzten Wort“ erfahren Sie mehr über den Onlinekauf eines Tauchsieders, als Sie je wissen wollten.



Die zum Jahreswechsel erschienene Ausgabe 2013 (rot) beschäftigt sich unter anderem mit der neuen

Familienlagune, der Deichverstärkung am Hauptstrand und dem Leuchtturm, der letztes Jahr 100 Jahre alt wurde. Das Heft schließt mit einer augenzwinkernden Betrachtung über den weitreichenden Einfluss von Straßennamen auf das Leben der Anlieger.

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel. Preis: € 5,- (Ausg. 2013 € 5,50,-)

www.buesumer-bullauge.de

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztheus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

## Tipps

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitag ab 17.30 Uhr  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,90 € pro Person  
kuschelig & muschelg  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

## PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

**Sönke Hansen e. K.**  
Am Oland 2, 25761 Büsum  
Tel. 04834/2038  
buesum@provinzial.de  
www.provinzial.de/buesum

**Schäferei Rolfs**

**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**  
Mo-Sa 10 – 18 Uhr geöffnet  
So+Feiertg. 13 – 18 Uhr geöffnet  
**Frühstücksbuffet**  
ab 8 Uhr (nur nach Anmeldung)  
**Kuchen & Torten**  
Viel Spaß für Kinder gibt's in der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/96 27 96 • www.schaeferei-rolfs.de

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant – Frischer dt. Spargel –**  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Schweinrückensteak mit brauner Jus, Gemüse und Bratkartoffeln **8,90**  
Atlantikseezungenfilet, gebraten, mit frischem Spargel und Petersilienkartoffeln **9,90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11